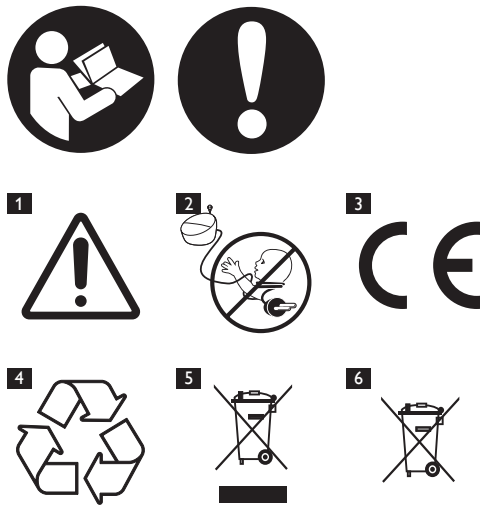


PHILIPS
AVENT

SCD71x/72x/73x*
*x = 0,...9



POLSKI

Zapoznaj się z niniejszymi symbolami bezpieczeństwa

Znak wykrzyknika oznacza, że należy dokładnie zapoznać się z dołączonymi informacjami na temat danej funkcji. Znajomość tych informacji pozwoli uniknąć problemów związanych z obsługą i konserwacją urządzenia. (Rys. 1.)

Ostrzeżenie: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą, np. wazonów.



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Przeczytaj tę instrukcję
- 2 i zachowaj ją na przyszłość.
- 3 Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- 4 Postępuj zgodnie z zawartymi w niej poleceniami.
- 5 Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- 6 Wycieraj je wyłącznie suchą szmatką.
- 7 Nie zatykaj otworów mikrofonu ani głośnika. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta.
- 8 Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9 Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- 10 Używaj wyłącznie nasadek/akcesoriów określonych przez producenta.
- 11 Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na zasilaczu nadajnika i odbiornika jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej. Używaj wyłącznie zasilacza zalecanego przez firmę Philips (model S003xy0600050 (gdzie „xy” = PV, PB lub PU, w zależności od typu wtyczki). Moc zasilacza: Wejściowa: 100–240 V AC; wyjściowa: 6 V DC, 0,5 A
- 12 Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- 13 Naprawę urządzenia zleć wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Naprawa jest konieczna w następujących przypadkach: uszkodzenie elementu urządzenia, np. przewodu zasilającego lub wtyczki; wylanie na urządzenie płynu lub upuszczenie na nie jakiegoś przedmiotu; narażenie urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci; niepoprawne działanie urządzenia lub

jego upuszczenie. Sprawdzaj co jakiś czas przewód zasilający, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, takim jak zużycie lub przecięcie przewodu. Aby uzyskać pomoc, odwiedź naszą witrynę internetową www.philips.com/support lub skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Szczegóły kontaktowe znajdziesz w ulotce gwarancyjnej.

- 14 Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji i recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- 15 Wszystkie wymagane oznaczenia znajdują się na komorze baterii/akumulatorów odbiornika i nadajnika oraz na dolnej części ładowarki (jeśli dotyczy).

! OSTRZEŻENIE: RYZYKO UDUSZENIA. Odnotowano przypadki UDU-SZENIA dzieci spowodowane przewodami. Trzymaj przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości większej niż 1 metr). Nie usuwaj etykiety (Rys. 2.).

Uwaga

Uwaga: Ryzyko wybuchu, porażenia prądem, zwarcia lub wycieku.

- Urządzenie nie może być narażone na działanie wody i nie można na nim kłaść zadnych przedmiotów wypełnionych płynami, np. waz.
- W przypadku urządzeń, które należy podłączać do zasilania, gniazdko elektryczne powinno znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.

>75% recycled paper

- Nadajnik i odbiornik należy podłączyć do sieci, korzystając z dołączonych zasilaczy.
- Nie należy otwierać obudowy nadajnika ani odbiornika (nie dotyczy komory baterii/akumulatorów), gdyż grozi to porażeniem prądem.
- Przed wymianą baterii lub akumulatorów oraz podłączaniem/odłączaniem przewodów zasilających do/od sieci elektrycznej należy dokładnie osuszyć ręce.
- W przypadku odbiornika należy używać wyłącznie zestawu akumulatorów dostarczonego wraz z urządzeniem. Zestaw akumulatorów należy ładować w sposób opisany w instrukcji obsługi.
- Nieprawidłowe włożenie baterii lub akumulatora stwarza niebezpieczeństwo wybuchu. Należy je wymieniać tylko na egzemplarze tego samego typu.
- Odbiornik jest wyposażony w funkcję ładowania tylko w przypadku używania akumulatora.
- Korzystaj z następujących baterii i akumulatorów:
- W przypadku odbiornika (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2 V, 1300 mAh;
- W przypadku odbiornika (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2 V, 1800 mAh
- W przypadku nadajnika: Jednorazowe baterie alkaliczne 1,5 V AA R6 lub naładowane baterie wielokrotnego ładowania 1,2 V AA HR6. Naładuj baterie wielokrotnego ładowania w oddzielnej ładowarce.
- **Aby nie dopuścić do wybuchu lub rozszczelnienia akumulatora, co może uszkodzić elektroniczną nianię i spowodować poparzenia skóry i podrażnienia oczu:**
- **UWAGA: wymiana baterii na egzemplarz niewłaściwego typu stwarza niebezpieczeństwo wybuchu**
- nie należy ponownie ładować zwykłych baterii;
- baterie i akumulatory należy wkładać, stosując się do oznaczeń polaryzacji (+/-);
- baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień lub inne źródła ciepła
- nie należy pozostawiać zużytych baterii w nadajniku.
- **Aby akumulator się nie nagrzewał i nie uwalniał toksycznych związków, wodoru ani tlenu, nie wolno:**
- go przeladowywać,
- powodować zwarcie,
- ładować w odwrotny sposób ani
- powodować uszkodzeń.
- Aby wyjąć uszkodzone lub nieszczelne akumulatory, załóż rękawice ochronne.

Nadzór osoby dorosłej

- Elektroniczna niania służy jedynie jako pomoc w opiece. Nie powinna zastępować odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej.
- Nigdy nie wkładaj nadajnika do łóżeczka ani kojca dziecka.
- W trosce o bezpieczeństwo dziecka nie należy pozwalać mu na dotykanie i zabawę elektroniczną nianią, zasilaczami ani akcesoriami. **TO URZĄDZENIE NIE SŁUŻY DO ZABAWY.**

Czyszczenie i konserwacja

Nie używaj sprayu do czyszczenia ani środków czyszczących w płynie. Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz nadajnik i odbiornik od gniazdka ściennego, jeśli są do niego podłączone.

Usuwanie

- Baterie i akumulatory należy utylizować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia. Nie należy ich palić. W przypadku przegrzania mogą wybuchnąć.
- Nie należy ich zawiązać w folię metalową ani aluminiową. Przed wyrzuceniem zwin je w gazetę.
- Zalecane jest skontaktowanie się z odpowiednimi służbami w celu ustalenia najbliższego oficjalnego miejsca utylizacji baterii i akumulatorów.
- Dodatkowe informacje na temat punktu recyklingu odpadów w Twojej okolicy można znaleźć na stronie www.recycle.philips.com.

Warunki przechowywania

- Elektronicznej niani należy używać (i przechowywać ją) w temperaturze od 5°C do 40°C.
- Nie wystawiaj nadajnika i odbiornika na działanie niskich i wysokich temperatur oraz promieni słonecznych.
- Nie umieszczaj nadajnika ani odbiornika w pobliżu źródła ciepła.
- Wyjmuj baterie i akumulatory, jeśli urządzenie nie będzie używane przez ponad 30 dni.

Wymiana

- W przypadku konieczności wymiany baterii/akumulatora lub zasilacza zapoznaj się z pełnymi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Można je znaleźć na stronie www.philips.com/support, podając numer modelu.
- Akcesoria i części zamienne można kupić w sklepie online na stronie www.shop.philips.com/ **service**. Można też skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta firmy Philips w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej). Jeśli Centrum Obsługi Klienta nie jest dostępne w Twoim kraju, skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips.

Zgodność z normami

- To urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.
- To urządzenie jest zgodne z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych (Rys. 3.).
- Firma Philips Consumer Lifestyle niniejszym oświadcza, że ta elektroniczna niania spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne dyrektywy 2014/53/UE (DECT: pasmo częstotliwości 1880–1900 MHz, maksymalna moc częstotliwości radiowej: 250 mW). Kopia Deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie www.philips.com/support.

Nie należy próbować samodzielnie naprawiać ani modyfikować tego urządzenia.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Avent, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z tego urządzenia.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Urządzenie firmy Philips Avent spełnia wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych. Zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową niniejsze urządzenie jest bezpieczne, jeżeli jest używane prawidłowo i zgodnie z zaleceniami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.

Recykling

- Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczzone do ponownego wykorzystania (Rys. 4.).
- Ten symbol oznacza, że nie można wyrzucać tego urządzenia wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Oddaj urządzenie do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko (Rys. 5.).
- Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że urządzenie zawiera jednorazowe baterie, których nie można utylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Zużyte baterie należy oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga chronić środowisko (Rys. 6.).

Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej www.philips.com/support.

ROMÂNĂ

Studiați aceste simboluri de siguranță

Semnul exclamării vă atrage atenția asupra caracteristicilor care vă impun să citiți cu atenție informațiile pentru utilizator incluse, pentru preveni probleme de funcționare și de întreținere. (Fig. 1)

Avertisment: Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, acest aparat nu trebuie expus la ploaie sau la umezeală și nu trebuie așezate obiecte pline cu lichid, precum vasele, pe acest aparat.



INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

- 1 Citiți aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați aceste instrucțiuni.
- 3 Acordați atenție tuturor avertismentelor.
- 4 Urmați toate instrucțiunile.
- 5 Nu folosiți acest aparat în apropierea apei.
- 6 Curățați numai cu o cârpă uscată.
- 7 Nu blocați orificiile pentru microfon și difuzor. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- 8 Nu instalați în apropierea surselor de căldură precum radiatoare, guri de aerisire, plite sau alte dispozitive (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- 9 Protejați cablul de alimentare pentru a nu fi călcat cu piciorul sau strangulat, în special la mufe, la prize și la punctele prin care iese din aparat.
- 10 Utilizați numai accesoriile specificate de producător.
- 11 Verificați dacă tensiunea indicată pe adaptoarele unității pentru copil și unității pentru părinte corespund tensiunii locale de la priză, înainte de a conecta aparatul. Utilizați numai adaptorul recomandat de Philips (modelul S003xy0600050, unde „xy” = PV, PB sau PU, în funcție de tipul ștecărului). Putere nominală adaptor: Intrare: 100–240 V c.a.; Ieșire: 6,0 V c.c. 0,5 A
- 12 Scoateți din priză acest aparat în timpul descărcărilor electrice sau atunci când nu este în uz pentru perioade îndelungate de timp.
- 13 Pentru toate operațiile de service, apelați la personal de service calificat. Operațiile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, de exemplu, atunci când cablul de alimentare sau ștecărul este deteriorat, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umezeală, nu funcționează normal sau a fost scăpat. Verificați periodic cablul de alimentare pentru a preveni eventualelor daune, precum uzura sau tăierea cablului. Pentru asistență, vizitați site-ul nostru web www.philips.com/support sau contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Găsiți detaliile de contact în garanția internațională.

14 Acest produs poate conține plumb și mercur. Debarasarea acestor materiale poate fi reglementată din considerente ecologice. Pentru informații cu privire la debarasare sau reciclare, contactați autoritățile locale sau Alianța Industriei Electronice: www.eiae.org.

15 Toate marcele necesare se găsesc pe compartimentul pentru baterii al unității pentru părinte și al unității pentru copil și în carcasa inferioară a încărcătorului (dacă există).

AVERTISMENT: PERICOL DE STRANGULARE. Copii se pot STRANGULA în cabluri. Nu lăsați acest cablu la îndemâna copiilor (mai mult de 3,5 ft. (1 metru) distanță). Nu îndepărtați eticheta (Fig. 2).

Atenție

Atenție: Atenție: Risc de explozie, șoc electric, scurtcircuit sau scurgere

- Acest aparat nu trebuie expus la picurare sau la stropire și nu trebuie așezate obiecte umplute cu lichide, precum vasele, pe acest aparat.
- Pentru ECHIPAMENTELE CONECTABILE, priza de curent trebuie să fie montată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- Utilizați adaptoarele furnizate pentru a conecta soclurile pentru unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte la rețea.
- Pentru a preveni electroșocurile, nu deschideți carcasa unității pentru copil sau pe cea a unității pentru părinte, cu excepția compartimentelor pentru baterii.
- Asigurați-vă că mâinile dvs. sunt uscate atunci când introduceți sau înlocuiți bateriile (setul de baterii) sau atunci când manevrați cablurile de alimentare sau surse de alimentare care trebuie să fie conectate la priză.

- În cazul unității pentru părinte, utilizați numai acumulatorul reîncărcabil furnizat împreună cu sistemul de monitorizare pentru copii. Încărcați acumulatorul reîncărcabil în conformitate cu instrucțiunile descrise în manualul de utilizare.
- Risc de explozie în cazul înlocuirii greșite a bateriei. Înlocuiți numai cu același tip.
- Unitatea pentru părinte are o funcție de încărcare numai cu baterie reîncărcabilă.
- Asigurați-vă că utilizați bateriile următoare:
- Pentru unitatea pentru părinte (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2 V, 1300 mAh;
- Pentru unitatea pentru părinte (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2 V, 1800 mAh
- Pentru unitatea pentru copil: baterii reîncărcabile alcaline R6 AA de 1,5 V sau baterii reîncărcabile AA HR6 de 1,2 V încărcate. Reîncărcați bateriile reîncărcabile într-un încărcător de baterie separat.
- **Pentru a preveni orice explozii sau scurgeri la nivelul bateriei, care ar putea avaria sistemul de monitorizare pentru copii și ar putea conduce la arsuri și iritații la nivelul pielii și ochilor:**
- **ATENȚIE: Risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu un tip incorect**
- nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile
- introduceți bateriile în direcția corectă (+/-)
- feriți bateria de căldură excesivă precum radiații solare, foc sau alte surse de căldură
- nu lăsați baterii descărcate în unitatea pentru copil.
- **Pentru a preveni încălzirea bateriei sau eliberarea de materiale toxice, hidrogen sau oxigen, nu:**
- supraîncărcați
- scurtcircuitați
- încărcați invers sau
- deteriorați bateriile
- Pentru a manipula bateriile avariate sau pe cele care prezintă scurgeri, purtați mănuși de protecție pentru a vă proteja mâinile.

Supravegherea de către adulți

- Acest sistem de monitorizare pentru copii este un accesoriu util. Nu este un substitut pentru supravegherea responsabilă a copilului de către un adult și nu trebuie folosit ca atare.
- Nu plasați niciodată unitatea pentru copil în pătuț sau în țarc.
- Pentru siguranța lor, nu permiteți copiilor să atingă și să se joace cu sistemul de monitorizare pentru copii, cu adaptoarele și cu toate accesoriile. **ACESTA NU ESTE O JUCĂRIE.**

Curățare și întreținere

Nu utilizați pulverizatoare de curățare sau soluții de curățare lichide. Înainte de curățare, deconectați unitatea pentru părinte și unitatea pentru copil, dacă acestea sunt conectate la priza electrică.

Debarasare

- Debarasați bateriile corespunzător, conform instrucțiunilor. Nu incinerati. Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite.
- Nu înfășurați în folie metalică sau din aluminiu. Înfășurați-le în hârtie de ziar înainte de debarasare.
- Este recomandat să apelați la furnizorul din orașul dvs. pentru a determina centrele de eliminare corespunzătoare a bateriilor din zona dvs.
- Vizitați www.recycle.philips.com pentru informații suplimentare despre centrul de reciclare din zona dvs.

Măsuri de precauție privind depozitarea

- Utilizați și depozitați sistemul de monitorizare pentru copii între 5 °C (40 °F) și 40 °C (104 °F).
- Nu expuneți unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte la frig sau căldură extremă sau la lumina directă a soarelui.
- Nu așezați unitatea pentru copil și unitatea pentru părinte în apropierea unei surse de căldură.
- Îndepărtați bateriile dacă intenționați să nu utilizați produsul timp de mai mult de 30 de zile

Înlocuire

- Dacă trebuie să înlocuiți bateria și adaptorul, consultați integral Instrucțiunile de siguranță de la adresa www.philips.com/support pentru numărul de model.
- Pentru a cumpăra accesoriul sau piese de schimb, vizitați magazinul nostru online la adresa www.shop.philips.com/service. Puteți, de asemenea, contacta Centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. (veți găsi datele de contact în broșura de garanție internațională). Dacă nu există niciun Centru de asistență pentru clienți disponibil în țara dvs., mergeți la distribuitorul dvs. Philips sau la un centru de service Philips.

Conformitatea cu standardele

- Acest aparat respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.
- Acest aparat respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio (Fig. 3).
- Philips Consumer Lifestyle declară prin prezentul document că sistemul de monitorizare pentru copii este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE (DECT: bandă de frecvență 1880-1900 MHz, puterea maximă de radiofrecvență: 250 mW). O copie a Declarației de conformitate CE (DdC) este disponibilă online la adresa www.philips.com/support.

Nu încercați să reparați sau să modificați acest echipament.

Avertisment: Schimbările sau modificările aduse acestui echipament care nu sunt aprobate în mod expres de către Philips Avent în ceea ce privește conformitatea pot anula dreptul utilizatorului de a utiliza acest echipament.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips Avent respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF). Dacă este manevrat corespunzător și în conformitate cu instrucțiunile din acest manual de utilizare, aparatul poate fi utilizată în siguranță conform dovezilor științifice disponibile în prezent.

Reciclarea

- Produsul dvs. este conceput și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate (Fig. 4).
- Acest simbol înseamnă că nu trebuie să aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Debarasați aparatul la un punct de colectare oficial pentru aparate electrice. Debarasarea corectă contribuie la protejarea mediului înconjurător (Fig. 5).
- Această pubeză tăiată înseamnă că aparatul conține baterii de unică folosință care nu pot fi debarasate împreună cu gunoierul menajere obișnuit. Debarasați bateriile la un punct de colectare oficial pentru baterii. Debarasarea corectă a bateriilor contribuie la protejarea mediului înconjurător (Fig. 6).

Pentru mai multe detalii, consultați site-ul www.philips.com/support.

SLOVENŠČINA

Spoznajte te varnostne znake

Klicaj označuje funkcije, za katere pozorno preberite priloženo uporabniško dokumentacijo, da preprečite težave pri delovanju in vzdrževanju. (Sl. 1)

Opozorilo: Za zmanjšanje tveganja električnega udara ali požara aparat ne sme biti izpostavljen dežju ali vlagi in nanj ne smete odlagati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vase.



POMEMBNE VARNOSTNE INFORMACIJE

- 1** Preberite ta navodila.
- 2** Shranite ta navodila.
- 3** Bodite pozorni na vsa opozorila.
- 4** Upošteвайте vsa navodila.
- 5** Aparata ne uporabljajte v bližini vode.
- 6** Čistite ga samo s suho krpo.
- 7** Ne zamašite odprtin za mikrofon in zvočnik. Namestite po navodilih izdelovalca.

- 8 Aparata ne nameščajte v bližino virov toplote, kot so radiatorji, zračniki, pečice ali drugi aparati (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
- 9 Napajalni kabel, še posebej vtiče, vtičnice in mesto izstopa iz aparata, zaščitite tako, da nanje ne bo mogoče stopiti ali jih stisniti.
- 10 Uporabljajte samo nastavke/dodatno opremo, ki jo priporoča proizvajalec.
- 11 Preden aparat priključite na električno napajanje, preverite, ali navedena napetost na napajalniku otroške in starševske enote ustreza napetosti električnega omrežja. Uporabljajte samo Philipsov priporočeni napajalnik (model S003xy0600050 (kjer »xy« = PV, PB ali PU, odvisno od vrste vtiča). Nazivne vrednosti napajalnika: Vhod: 100–240 V izmenično; izhod: 6,0 V enosmerno, 0,5 A
- 12 Aparat med nevhito ali v primeru daljše neuporabe izklopite iz električnega omrežja.
- 13 Za vsa popravila se obrnite na usposobljeno servisno osebo. Servisni poseg je potreben v primeru poškodb aparata, kot so poškodovani napajalni kabel ali vtič, razlitje tekočine ali padec predmetov v aparat, izpostavljenost aparata padavinam ali vlagi, nepravilno delovanje ali padec aparata. Napajalni kabel redno pregledujte, da preprečite morebitne poškodbe, na primer njegovo obrabo. Če potrebujete pomoč, obiščite naše spletno mesto www.philips.com/support ali se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Kontaktni podatki so na voljo v mednarodnem garancijskem listu.
- 14 Izdelek lahko vsebuje svinec in živo srebro. Pri odstranjevanju teh materialov je mogoče treba upoštevati okoljske predpise. Če potrebujete informacije o recikliranju ali odlaganju odpadkov, se obrnite na pristojne lokalne organe ali organizacijo Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.
- 15 Vse zahtevane oznake so na prostoru za baterijo starševske in otroške enote ter na spodnjem delu polnilnika (če ga uporabljate).

⚠ OPOZORILO: NEVARNOST ZADUŠITVE Otroci so se že ZADUŠILI s kabli. Ta kabel mora biti nedosegljiv

otrokom (oddaljen več kot en meter). Ne odstranjajte oznake (sl. 2).

Pozor

Opozorilo: Preprečite nevarnost eksplozije, električnega udara, kratkega stika ali iztekanja

- Aparat ne sme biti izpostavljen kapljanju ali pljuskanju in nanj ne smete odlagati predmetov, napolnjenih s tekočino, kot so vazе.
- Pri OPREMI; KI JO JE MOGOČE PRIKLUČITI, mora biti električna vtičnica nameščena blizu te opreme in lahko dostopna.
- Za priklop podstavka otroške in starševske enote na električno omrežje uporabite priložena napajalnika.
- Ohišij otroške ali starševske enote, razen prostora za baterijo, ne odpirajte, da ne bi prišlo do električnega udara.
- Pri menjavanju ali vstavljanju baterij in pri ravnanju z napajalnimi kabli in napajalniki, ki jih je treba priključiti v električno omrežje, morate imeti suhe roke.
- S starševsko enoto uporabljajte samo akumulatorsko baterijo, ki ste jo dobili z elektronsko varuško. Napolnite akumulatorsko baterijo, kot je opisano v uporabniškem priročniku.
- Pri nepravilno zamenjani bateriji obstaja nevarnost eksplozije. Zamenjajte samo z baterijo enake vrste.
- Starševsko enoto lahko napajate samo z akumulatorskimi baterijami.
- Uporabite samo naslednje baterije:
 - Za starševsko enoto (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2 V, 1300 mAh;
 - Za starševsko enoto (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2 V, 1800 mAh
 - Za otroško enoto: 1,5 V alkalne baterije za enkratno uporabo R6 AA ali napolnjene 1,2 V akumulatorske baterije AA HR6. Akumulatorske baterije polnite v ločenem polnilniku baterij.
- **Za preprečevanje eksplozije baterij ali puščanja, ki bi lahko poškodovalo elektronsko varuško ter povzročilo opekline in draženje kože ali oči:**
 - **POZOR: Pri zamenjavi baterije z baterijo napačne vrste lahko pride do eksplozije.**
 - ne polnite baterij za enkratno uporabo,
 - baterije vstavite pravilno usmerjene (+/-),
 - baterij ne izpostavljajte vročini, na primer sončni svetlobi, ognju ali drugim virom toplote,
 - praznih baterij ne puščajte v otroški enoti.
 - **Da se baterije ne bi segrele ali začele sproščati strupenih snovi, vodika ali kisika, preprečite:**
 - čezmerno polnjenje,

- kratek stik,
- obratno polnjenje ali
- poškodovanje baterij.
- Pri ravnanju s poškodovanimi baterijami ali baterijami, ki puščajo, nosite zaščitne rokavice.

Nadzor s strani odraslih

- Ta elektronska varuška je zasnovana kot pripomoček. Kot taka ne more nadomestiti odgovornega in ustreznega nadzora s strani odraslih oseb.
- Otroške enote ne polagajte v otrokovo posteljo ali stajico.
- Otrokom zaradi varnosti ne dovolite, da bi se dotikali ali igrali z elektronsko varuško, napajalniki in dodatno opremo. **TO NISO IGRAČE.**

Čiščenje in vzdrževanje

Ne uporabljajte čistilnih razpršil ali tekočih čistil. Otroško in starševsko enoto pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja, če sta priključeni.

Odlaganje

- Rabljene baterije zavrzite v skladu z navodili. Ne sežigajte jih. Baterije lahko eksplodirajo, če so izpostavljene visokim temperaturam.
- Ne ovijajte jih v kovino ali aluminijasto folijo. Preden jih zavrzete, jih ovijte v časopisni papir.
- Priporočamo, da se pri pristojni lokalni ustanovi pozanimate o primernih odlagališčih za baterije v okolici.
- Dodatne informacije o zbirnem centru v bližini si oglejte na spletnem mestu www.recycle.philips.com.

Previdnostni ukrepi pri shranjevanju

- Elektronsko varuško uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 5 °C in 40 °C.
- Otroške in starševske enote ne izpostavljajte velikemu mrazu, vročini ali neposredni sončni svetlobi.
- Otroške in starševske enote ne nameščajte blizu vira toplote.
- Če izdelka ne boste uporabljali več kot 30 dni, baterije odstranite.

Zamenjava

- Če morate zamenjati baterijo in napajalnik, v varnostnih navodilih na spletni strani www.philips.com/support poiščite številko modela.
- Dodatno opremo ali rezervne dele lahko kupite v spletni trgovini na www.shop.philips.com/service. Lahko se tudi obrnete na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni centra za pomoč uporabnikom, obiščite Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center.

Skladnost s standardi

- Ta aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.
- Aparat je v skladu z zahtevami za radijske motnje Evropske skupnosti (sl. 3).
- Philips Consumer Lifestyle izjavlja, da je ta elektronska varuška skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53/EU (DECT: frekvenčni pas 1880–1900 MHz, največja radiofrekvenčna moč: 250 mW). Izvod izjave ES o skladnosti je na voljo na spletni strani www.philips.com/support.
- Opreme ne poskušajte popraviti ali prilagajati.** Opozorilo: Spremembe ali prilagoditve opreme, ki jih ni izrecno odobrila družba Philips Avent, lahko izničijo pravico uporabnika do uporabe te opreme.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips Avent ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravirate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba glede na trenutne znanstvene dokaze varna.

Recikliranje

- Izdelek je oblikovan in izdelan iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in znova uporabiti (sl. 4).
- Ta znak pomeni, da aparata ne smete odvreči med običajne gospodinjne odpadke. Odnosite ga na uradno zbirno mesto za električne aparate. S pravilnim odlaganjem boste pomagali ohraniti okolje (sl. 5).
- Znak prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da aparat vsebuje baterije za enkratno uporabo, ki jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki. Baterije odnesite na uradno zbirno mesto za baterije. S pravilnim odlaganjem baterij boste pomagali ohraniti okolje (sl. 6).

Več podrobnosti si oglejte na www.philips.com/support.

SLOVENSKY

Zoznámte sa s týmito bezpečnostnými symbolmi

Výkřičník upozorňuje na funkcie a prvky, pri ktorých je potrebné dôkladne si prečítať priložené pokyny pre používateľa, aby sa predišlo problémom pri používaní a údržbe (obr. 1).

Varovanie: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrických prúdov nesmie byť tento prístroj vystavený pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nsmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1 Prečítajte si tieto pokyny.
- 2 Uschovajte si tieto pokyny.
- 3 Venujte pozornosť všetkým varovaniam.
- 4 Dodržiavajte všetky pokyny.
- 5 Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody.
- 6 Čistite len suchou handričkou.
- 7 Neblokujte ventilačné otvory mikrofónu a reproduktora. Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- 8 Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré vytvárajú teplo.
- 9 Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezalomil, najmä pri zástrčkách, zásuvkových lištách a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- 10 Používajte len nástavce/príslušenstvo, ktoré odporúča výrobca.
- 11 Pred pripojením zariadenia do siete skontrolujte, či je napätie uvedené na adaptéroch detskej jednotky a rodičovskej jednotky rovnaké ako napätie v miestnej sieti. Používajte len adaptér odporúčaný spoločnosťou Philips (model S003xy0600050 (pričom „xy“ = PV, PB alebo PU v závislosti od typu zástrčky). Parametre adaptéra: Vstup: 100 – 240 V (str. prúd); Výstup: 6,0 V (jed. prúd) 0,5 A
- 12 Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- 13 Všetky servisné úkony zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, ak sa zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodí, napr. ak sa poškodí napájací kábel alebo zástrčka, ak sa na zariadenie vyleje tekutina alebo do zariadenia vnikne nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, zariadenie nefunguje správne alebo spadlo. Aby ste zabránili možným poškodeniam, napr. opotrebovaniu alebo pretrhnutiu kábla, napájací kábel pravidelne kontrolujte. Ak potrebujete pomoc, navštívte našu webovú stránku www.philips.com/support alebo kontaktujte Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste.
- 14 Tento výrobok môže obsahovať olovo alebo ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže byť regulovaná z dôvodu ochrany životného prostredia. Informácie o likvidácii a recyklácii Vám poskytnú príslušné miestne orgány, prípadne Asociácia elektronického priemyslu: www.eiae.org.

15 Všetky potrebné označenia sú umiestnené na priečinku na batérie rodičovskej a detskej jednotky a na spodnom kryte nabíjačky (ak je k dispozícii).

VAROVANIE:
RIZIKO
UŠKRTENIA. Deti sa môžu UŠKRTIŤ káblami. Kábel udržiavajte mimo dosahu detí (viac ako 1 meter). Neodstraňujte značku (obr. 2).

Výstraha

Výstraha: Zabráňte riziku explózie, zásahu elektrickým prúdom, skratu alebo vytečeniu

- Zariadenie sa nesmie vystavovať pôsobeniu kvapkajúcej alebo špliechajúcej vody a na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne predmety naplnené tekutinami, ako sú napr. vázy.
- V prípade zariadenia pripojiteľného do elektrickej siete sa má zásuvka nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť jednoducho dostupná.
- Na pripojenie nabíjacej kolísky na detskú a rodičovskú jednotku do elektrickej siete používajte dodávané adaptéry.
- Okrem priečinkov na batérie neotvárajte puzdro detskej ani rodičovskej jednotky, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že pri vkladaní alebo výmene batérií (akumulátora), manipulácii s napájacím káblom alebo zapájaní zdrojov napájania do elektrickej siete máte suché ruky.
- V rodičovskej jednotke používajte iba nabíjateľný akumulátor, ktorý sa dodáva so zariadením na monitorovanie dieťaťa. Nabíjateľný akumulátor nabíjajte podľa pokynov v používateľskej príručke.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymieňajte len za rovnaký typ.
- Rodičovská jednotka poskytuje funkciu nabíjania, iba ak sú v nej vložené nabíjateľné batérie.
- Používajte len tieto batérie:

- V prípade rodičovskej jednotky (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2 V, 1300 mAh;
- V prípade rodičovskej jednotky (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2 V, 1800 mAh
- V prípade detskej jednotky: 1,5 V R6 AA alkalické nenabíjateľné batérie alebo nabité nabíjateľné batérie 1,2 V AA HR6. Nabíjateľné batérie nabíjajte v samostatnej nabíjačke batérií.
- **S cieľom predísť výbuchu alebo vytečeniu batérie, čím sa môže poškodiť zariadenie na monitorovanie dieťaťa a môže dôjsť k popáleninám a podráždeniu pokožky a očí: VÝSTRAHA: Pri výmene za nesprávny typ batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu**
- nenabíjajte batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie,
- batérie vkladajte so správnou orientáciou pólov (+/-),
- batériu nedávajte do blízkosti zdrojov nadmerného tepla, napr. na priame slnečné svetlo, do blízkosti ohňa alebo iných zdrojov tepla,
- vybité batérie nenechávajte v detskej jednotke.
- **Ak chcete predísť zohrievaniu batérií alebo úniku toxických materiálov, vodíka alebo kyslíka:**
- batérie nadmerne nenabíjajte,
- neskratujte,
- nevkladajte ich pri nabíjaní s opačnou polaritou ani ich
- nepoškodte.
- Pri manipulácii s poškodenými alebo vytekajúcimi batériami používajte na ochranu pokožky ochranné rukavice.

Dozor dospeljej osoby

- Toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa je navrhnuté ako pomocník. Nie je náhradou za zodpovednú a riadnu kontrolu zo strany dospeljej osoby ani ho tak nemôžete používať.
- Detskú jednotku nikdy nekladajte do detskej postielky ani detskej záhradky.
- Z bezpečnostných dôvodov nedovoľte deťom dotýkať ani hrať sa so zariadením na monitorovanie dieťaťa, adaptéromi ani žiadnym iným príslušenstvom. **TOTO ZARIADENIE NIE JE HRAČKA.**

Čistenie a údržba

Nepoužívajte čistiace spreje ani tekuté čistiace prostriedky. Pred čistením odpojte napájanie detskej a rodičovskej jednotky, ak sú pripojené k sieťovej zásuvke.

Likvidácia

- Batérie správne zlikvidujte podľa pokynov. Nehádzte ich do ohňa. Pri zahriatí na príliš vysokú teplotu môžu batérie explodovať.
- Batérie nebalte do kovovej alebo hliníkovej fólie. Pred likvidáciou ich zabalte do novín.

- Ak chcete zistiť príslušné zberné miesto batérií vo svojom okolí, odporúčame kontaktovať mestské alebo obecné úrady.
- Ďalšie informácie o recyklačnom stredisku vo Vašom okolí získate na stránke www.recycle.philips.com.

Opatrenia pri uskladnení

- Zariadenie na monitorovanie dieťaťa používajte a skladujte pri teplotách v rozmedzí 5 °C až 40 °C.
- Detskú ani rodičovskú jednotku nevystavujte extrémnemu chladu alebo teplote, prípadne priamemu slnečnému svetlu.
- Detskú ani rodičovskú jednotku nedávajte do blízkosti zdrojov tepla.
- Ak neplánujete používať výrobok dlhšie ako 30 dní, vyberte batérie.

Výmena

- Ak je potrebné vymeniť batériu a adaptér, pozrite si úplné bezpečnostné pokyny na stránke www.philips.com/support, kde je uvedené číslo modelu.
- Ak si chcete kúpiť príslušenstvo alebo náhradné diely, navštívte náš internetový obchod na adrese www.shop.philips.com/service. Môžete sa obrátiť aj na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine nenachádza Stredisko starostlivosti o zákazníkov, obráťte sa na predajcu alebo servisné stredisko výrobkov značky Philips.

Súlad zariadenia s normami

- Tento spotrebič vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliám.
- Tento spotrebič spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rozhrania (obr. 3).
- Spoločnosť Philips Consumer Lifestyle týmto vyhlasuje, že toto zariadenie na monitorovanie dieťaťa spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ (DECT: frekvenčné pásmo 1880 – 1900 MHz, maximálny rádiový výkon: 250 mW). Kópia Vyhlásenia o zhode ES (DoC) je dostupná online na adrese www.philips.com/support.

Nepokúšajte sa zariadenie opraviť alebo upraviť.

Varovanie: Zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré neboli výslovne schválené spoločnosťou Philips Avent, môžu zrušiť nárok používateľa na používanie tohto zariadenia.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips Avent vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Recyklácia

- Výrobok je navrhnutý a vyrobený použitím vysokokvalitných materiálov a súčastí, ktoré možno recyklovať a znova použiť (obr. 4).
- Tento symbol znamená, že zariadenie sa nesmie vyhadzovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Zariadenie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu elektrických zariadení. Správna likvidácia pomáha chrániť životné prostredie (obr. 5).
- Tento symbol prečiarnutého kontajnera na kolieskach znamená, že zariadenie obsahuje jednorazové batérie, ktoré sa nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Batérie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha chrániť životné prostredie (obr. 6).

Podrobnejšie informácie nájdete na adrese www.philips.com/support.

CRNOGORSKI

Upoznajte se s ovim simbolima bezbjednosti

Znak uzvika ukazuje na funkcije koje zahtijevaju da pažljivo pročitate priložene korisničke informacije da biste spriječili probleme u radu i održavanju. (sl. 1)

Upozorenje: Da bi se smanjio rizik od požara ili strujnog udara, ovaj uređaj se ne smije izlagati kiši ili vlazi i na njega se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze.



VAŽNE BEZBJEDNOSNE INFORMACIJE

- 1 Pročitajte ovo uputstvo.
- 2 Sačuvajte ovo uputstvo.
- 3 Vodite računa o svim upozorenjima.
- 4 Pratite sva uputstva.
- 5 Ne koristite ovaj uređaj u blizini vode.
- 6 Prebrišite samo suvom krpom.
- 7 Ne blokirajte otvore mikrofona i zvučnika. Postavite u skladu sa uputstvima proizvođača.
- 8 Ne postavljajte blizu izvora toplote kao što su radijatori, izduvne rešetke, štednjaci i drugi uređaji (uključujući i pojačavače) koji stvaraju toplotu.
- 9 Zaštitite kabl za napajanje od gaženja i nagnječenja, naročito kod utikača, utičnica i mjesta odakle on izlazi iz uređaja.
- 10 Koristite isključivo priključke/pribor koje je naveo proizvođač.
- 11 Provjerite odgovara li napon naznačen na adapterima dječje jedinice i roditeljske jedinice naponu lokalne strujne mreže prije nego što priključite uređaj. Koristite isključivo adapter koji preporučuje Philips (model S003xy0600050)

(gdje je „xy“ = PV, PB ili PU, zavisno od tipa utikača). Karakteristike adaptera: ulazni napon: 100–240 Vac; izlazni napon: 6,0 Vdc, jačina struje: 0,5 A.

- 12 Isključite ovaj uređaj iz struje u slučaju grmljavine ili kad se ne koristi duže vrijeme.
- 13 Svako servisiranje prepustite kvalifikovanom serviseru. Servisiranje je potrebno kad se uređaj na bilo koji način ošteti, npr. ako se ošteti kabl za napajanje ili utikač, ako se prospe neka tečnost ili neki predmet padne u uređaj, uređaj bude izložen kiši ili vlazi, ne radi kako treba ili padne sa visine. Redovno provjeravajte kabl za napajanje da biste spriječili moguća oštećenja, npr. izlzanost ili presijecanje kabla. Za pomoć posjetite naš sajt www.philips.com/support ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Njegove kontakt-podatke možete naći na listu „Međunarodna garancija“.
- 14 Ovaj proizvod može sadržati olovo i živu. Odlaganje ovih materijala može biti regulisano iz ekoloških razloga. Za informacije o odlaganju i reciklaži obratite se lokalnim vlastima ili američkom Savezu elektronskih industrija: www.eiae.org.
- 15 Sve potrebne oznake nalaze se na odjeljku baterija roditeljske jedinice i dječje jedinice, kao i na donjoj masci punjača (ako postoji).

⚠ UPOZORENJE: OPASNOST OD DAVLJENJA. Dešavalo se da se djeca UDAVE pomoću kablova. Čuvajte ovaj kabl van domašaja djece (udaljen najmanje 1 metar (3,5 stopa)). Ne skidajte cedulju (sl. 2).

Oprez

Oprez: Spriječite rizik od eksplozije, strujnog udara, kratkog spoja i curenja

- Uređaj se ne smije izlagati kapljanju ili prskanju i na njega se ne smiju stavljati predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze.
- U slučaju OPREME PRIKLJUČIVE U STRUJU, utičnica mora biti postavljena blizu opreme i lako dostupna.
- Za priključivanje dječje i roditeljske jedinice u struju koristite priložene adaptere.
- Da biste spriječili strujni udar, ne otvarajte kućište dječje ili roditeljske jedinice, osim odjeljka za baterije.
- Ruke vam moraju biti suve pri stavljanju ili zamjeni baterija (odn. paketa baterija), kao i pri rukovanju kablovima za napajanje ili napajanjima koja treba priključiti u struju.
- Za roditeljsku jedinicu koristite isključivo punjivi paket baterija priložen uz monitor za bebe. Punjivi paket baterija puniti kako je opisano u korisničkom priručniku.
- Pri nepravilnoj zamjeni baterije može doći do eksplozije. Zamijenite isključivo baterijom istog tipa.
- Roditeljska jedinica može da puni isključivo punjivi paket baterija.
- Vodite računa da koristite sljedeće baterije:
 - u roditeljskoj jedinici (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2 V, 1300 mAh;
 - u roditeljskoj jedinici (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2 V, 1800 mAh
- u dječjoj jedinici: 1,5 V R6 AA alkalne nepunjive baterije ili napunjene punjive baterije 1,2 V AA HR6. Punjive baterije puniti u zasebnom punjaču baterija.
- **Da biste spriječili eksploziju ili curenje baterija, što može da ošteti monitor za bebe i izazove opekotine i iritaciju kože ili očiju: OPREZ: Pri zamjeni baterije neodgovarajućim tipom postoji rizik od eksplozije**
- Ne puniti nepunjive baterije.
- Baterije stavljajte na odgovarajući način (+/-).
- Udaljite bateriju od prekomjerne toplote, kao što je sunčeva svjetlost, vatra ili neki drugi izvor toplote.
- Ne ostavljajte prazne baterije u dječjoj jedinici.
- **Da biste spriječili pregrijavanje baterije ili ispuštanje toksičnih materija, vodonika ili kiseonika, nemojte:**
 - prepuniti,
 - kratko spojiti,
 - naopako puniti, ili
 - oštetiti baterije.
- Pri rukovanju oštećenim ili procurjelim baterijama koristite zaštitne rukavice kako biste zaštitili kožu.

Nadzor od strane odraslih osoba

- Ovaj monitor za bebe služi kao pomoćno sredstvo. To nije zamjena za odgovoran i pravilan nadzor odraslih osoba i ne treba ga time smatrati.
- Nikad ne postavljajte dječju jedinicu u krevetac ili ogradicu.
- Radi njihove bezbjednosti, ne dozvolite djeci da diraju i igraju se s monitorom za bebe, adapterima i ostalim priborom. **OVO NIJE IGRAČKA.**

Čišćenje i održavanje

Ne koristite sprejeve i tečna sredstva za čišćenje. Prije čišćenja isključite roditeljsku i dječju jedinicu iz struje ako su priključeni u utičnicu.

Odlaganje

- Baterije odlažite pravilno u skladu sa uputstvima. Ne spaljujte. Baterije mogu da eksplodiraju ako se pregriju.
- Ne uvijajte ih u metal ili u aluminijumsku foliju. Prije odlaganja ih umotajte u novinsku hartiju.
- Preporučuje se da se obratite lokalnim vlastima da biste saznali gdje se u vašem području nalazi mjesto za pravilno odlaganje baterija.
- Posjetite www.recycle.philips.com za dodatne informacije o centru za reciklažu u vašem području.

Mjere predostrožnosti pri skladištenju

- Monitor za bebe koristite i čuvajte na temperaturi između 5°C (40°F) i 40°C (104°F).
- Ne izlažite dječju i roditeljsku jedinicu izuzetnoj hladnoći ili toploti, niti direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Ne stavljajte dječju i roditeljsku jedinicu blizu izvora toplote.
- Izvadite baterije ako proizvod nećete koristiti najmanje 30 dana.

Zamjena

- Ako morate zamijeniti bateriju i adapter, za broj modela pogledajte kompletna bezbjednosna uputstva na adresi www.philips.com/support.
- Da biste kupili pribor ili rezervne dijelove, posjetite našu internet prodavnicu www.shop.philips.com/service. Takođe, možete da se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (za detalje pogledajte list „Međunarodna garancija“). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku kompanije Philips, otidite kod distributera ili servisera kompanije Philips.

Usklađenost sa standardima

- Ovaj uređaj usklađen je sa svim važećim standardima i propisima koji se tiču izlaganja elektromagnetskim poljima.
- Ovaj uređaj usklađen je sa zahtjevima Evropske komisije u pogledu radio-smetnji (sl. 3).

- Philips Consumer Lifestyle ovim izjavljuje da je ovaj monitor za bebe uskladen sa temeljnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama Direktive 2014/53/EU (DECT: frekventni opseg 1880–1900 MHz, maksimalna snaga radio-frekvetne emisije: 250 mW). EC Deklaracija o uskladenosti (DoC) dostupna je putem interneta na adresi www.philips.com/support.

Ne pokušavajte popraviti ili izmijeniti ovu opremu. Uputstvo: Promjene ili modifikacije ove opreme koje nije izričito odobrila kompanija Philips Avent radi uskladenosti mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za korišćenje ove opreme.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips Avent uređaj u skladu je sa svim standardima koji se odnose na elektromagnetska polja. Ako se njime rukuje pravilno i prema uputstvima datim u ovom korisničkom priručniku, uređaj se na osnovu danas poznatih naučnih dokaza smatra bezbjednim za upotrebu.

Reciklaža

- Proizvod je projektovan i proizveden od visokokvalitetnih materijala i dijelova koji se mogu reciklirati i ponovo koristiti (sl. 4).
- Ovaj simbol označava da se uređaj ne smije baciti zajedno sa normalnim kućnim otpadom. Uređaj odložite na zvanično mjesto za prikupljanje električnih uređaja. Pravilno odlaganje doprinosi očuvanju životne sredine (sl. 5).
- Simbol precrtane kante za dubre označava da uređaj sadrži baterije za jednokratnu upotrebu koje se ne mogu odložiti zajedno sa normalnim kućnim otpadom. Baterije odložite na zvanično mjesto za prikupljanje baterija. Pravilno odlaganje baterija doprinosi očuvanju životne sredine (sl. 6).

Za više informacija posjetite www.philips.com/support.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μάθετε για αυτά τα σύμβολα ασφαλείας

Το θαυμαστικό εφιστά την προσοχή σε χαρακτηριστικά για τα οποία θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το παρεχόμενο υλικό πληροφόρησης χρήστη, προκειμένου να αποφύγετε προβλήματα κατά τη λειτουργία και τη συντήρηση. (Εικ. 1)

Προειδοποίηση: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία και μην τοποθετείτε πάνω της αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως ανθοδοχεία.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- 1 Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- 2 Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- 3 Λαμβάνετε υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις.
- 4 Ακολουθείτε όλες τις οδηγίες.
- 5 Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε νερό.
- 6 Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- 7 Μην καλύπτετε τις οπές του μικροφώνου και του ηχείου. Εγκυλιώστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- 8 Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμρες ή άλλες μονάδες (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- 9 Προστατεύετε το καλώδιο ρεύματος ώστε να μην πατηθεί ή κοπεί, ειδικά στα φισ, στις ενσωματωμένες πρίζες και στο σημείο όπου εξέρχεται από τη συσκευή.
- 10 Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα/αξεσουάρ που ορίζονται από τον κατασκευαστή.
- 11 Πριν συνδέσετε τη συσκευή, ελέγξτε αν η τάση που αναγράφεται στους μετασχηματιστές της μονάδας μωρού και της μονάδας γονέα αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος. Χρησιμοποιείτε μόνο μετασχηματιστές που συνιστά η Philips (μοντέλο S003xγ0600050 (όπου „xy“ = PV, PB ή PU, ανάλογα με τον τύπο της πρίζας). Ονομαστικά στοιχεία μετασχηματιστή: Είσοδος: 100-240Vac. Έξοδος: 6,0Vdc 0,5A
- 12 Κατά τη διάρκεια καταγίδας ή όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- 13 Οποιαδήποτε επισκευή πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Η επισκευή είναι απαραίτητη όταν η συσκευή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά, όπως όταν έχει υποστεί βλάβη το καλώδιο ή το βύσμα τροφοδοσίας, όταν έχει χυθεί υγρό ή έχουν πέσει αντικείμενα πάνω στη συσκευή, όταν η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, καθώς και όταν η μονάδα δεν λειτουργεί κανονικά ή έχει πέσει κάτω. Ελέγχετε το καλώδιο τροφοδοσίας ανά τακτά διαστήματα, για να αποφύγετε ενδεχόμενες βλάβες, όπως φθορά ή κοπή του καλωδίου. Για βοήθεια, επισκεφθείτε την τοποθεσία μας στη διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας. Θα βρείτε τα στοιχεία επικοινωνίας στο φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.
- 14 Το προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που επιφέρουν στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών μπορεί να υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες απόρριψης ή ανακύκλωσης, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση της Electronic Industries Alliance: www.eia.org.
- 15 Όλες οι απαραίτητες επισκευές βρίσκονται στη θήκη μπαταριών της μονάδας γονέα και της μονάδας μωρού, καθώς και στο κάτω μέρος του περιβλήματος του φορτιστή (αν υπάρχει).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΜΟΥ. Έχουν ΣΤΡΑΓΓΑΛΙΣΤΕΙ παιδιά από τα καλώδια. Κρατάτε αυτό το καλώδιο μακριά από τα παιδιά (σε απόσταση άνω του 1 μέτρου). Μην αφαιρείτε την ετικέτα (Εικ. 2).

Προσοχή

Προσοχή: Περιορίστε τον κίνδυνο έκρηξης, ηλεκτροπληξίας, βραχυκυκλώματος ή διαρροής

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε στάσιμο ή πιπίλισμα και μην τοποθετείτε πάνω της αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως ανθοδοχεία.
- Για ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΥΝΔΕΘΕΙ ΣΤΟ ΡΕΥΜΑ, η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Χρησιμοποιήστε τους παρεχόμενους μετασχηματιστές, για να συνδέσετε τη μονάδα μωρού και τη μονάδα γονέα στην πρίζα.
- Για να αποτρέψετε την ηλεκτροπληξία, μην ανοίγετε το περίβλημα της μονάδας μωρού ή της μονάδας γονέα εκτός από τις θήκες των μπαταριών.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά κατά την τοποθέτηση ή την αντικατάσταση των μπαταριών (σετ μπαταριών) ή όταν κρατάτε το καλώδιο ή το τροφοδοτικό τους πρόκειται να συνδέσετε στην πρίζα.
- Για τη μονάδα γονέα, να χρησιμοποιείτε μόνον την επαναφορτιζόμενη μπαταρία που παρέχεται με το βρεφικό μόνιτορ. Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί έκρηξη, αν η μπαταρία αντικατασταθεί από μπαταρία εσφαλμένου τύπου. Αντικαθιστάτε την μόνο με μπαταρία ίδιου τύπου.
- Η μονάδα γονέα διαθέτει λειτουργία φόρτισης, μόνο με επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τις εξής μπαταρίες:

- Για τη μονάδα γονέα (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2V, 1300mAh,
- Για τη μονάδα γονέα (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2V, 1800mAh
- Για τη μονάδα μωρού: μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες 1,5V R6 AA ή φορτισμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες 1,2V AA HR6. Επαναφορτίζετε τις επαναφορτιζόμενες σε ξεχωριστό φορτιστή.
- Για να αποτρέψετε τυχόν έκρηξη της μπαταρίας ή διαρροή, η οποία μπορεί να βλάψει το βρεφικό μόνιτορ και να προκαλέσει εγκαύματα και ερεθισμό του δέρματος ή των οφθαλμών: **ΠΡΟΣΟΧΗ: Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί έκρηξη αν η μπαταρία αντικατασταθεί από μπαταρία εσφαλμένου τύπου.**
- μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες,
- να τοποθετείτε τις μπαταρίες με τη σωστή φορά (+/-),
- διατηρείτε την μπαταρία μακριά από πηγές θερμότητας, όπως ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή άλλες πηγές θερμότητας
- μην αφήνετε άδειες μπαταρίες μέσα στη μονάδα μωρού.
- Για να αποτρέψετε τη θέρμανση των μπαταριών ή την έκλυση τοξικών υλικών, υδρογόνου ή οξυγόνου από τις μπαταρίες, μην:
 - υπερφορτώνετε,
 - βραχυκυκλώνετε,
 - φορτίζετε αντίστροφα ή
 - καταστρέψετε τις μπαταρίες
- Για να χειριστείτε τις καεστραμμένες μπαταρίες ή τις μπαταρίες με διαρροή, να φοράτε προστατευτικά γάντια για να προστατέψετε το δέρμα σας.

Επίβλεψη ενήλικα

- Αυτό το βρεφικό μόνιτορ προορίζεται για βοήθεια. Δεν αποτελεί υποκατάστατο της υπεύθυνης και σωστής επιτήρησης ενός ενήλικου και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως τέτοιο.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα μωρού μέσα στο κρεβάτι ή στο πάρκο του μωρού.
- Για τη δική τους ασφάλεια, μην επιτρέπετε στα παιδιά να αγγίζουν και να παίζουν με τη συσκευή παρακολούθησης μωρού, τους μετασχηματιστές και τα αξεσουάρ. **ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ.**

Καθαρισμός και συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού ή καθαριστικά υγρά.

Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη μονάδα γονέα και τη μονάδα μωρού από την πρίζα, αν είναι συνδεδεμένες.

Απόρριψη

- Απορρίψτε κατάλληλα τις μπαταρίες σύμφωνα με τις οδηγίες. Μην τις αποφεύγετε. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Μην τις τυλίγετε σε μεταλλικό χαρτί ή αλουμινοχαρτό. Τυλίγετέ τις σε εφημερίδα πριν την απόρριψη.
- Σας συνιστούμε να επικοινωνήσετε με τους τοπικούς φορείς της πόλης σας για να εντοπίσετε τα κατάλληλα σημεία συλλογής μπαταριών της περιοχής σας.

- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα κέντρα ανακύκλωσης της περιοχής σας, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.recycle.philips.com.

Προφυλάξεις κατά την αποθήκευση

- Να χρησιμοποιείτε και να αποθηκεύετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού σε θερμοκρασία μεταξύ 5°C και 40°C.
- Μην εκθέτετε τη μονάδα μωρού και τη μονάδα γονέα σε υπερβολικό κρύο, ζέστη ή σε άμεσο ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα μωρού και τη μονάδα γονέα κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες, αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για περισσότερες από 30 ημέρες.

Αντικατάσταση

- Αν χρειαστεί να αντικαταστήσετε την μπαταρία και το τροφοδοτικό, ανατρέξτε στις πλήρεις οδηγίες ασφαλείας του συγκεκριμένου μοντέλου στη διεύθυνση www.philips.com/support.
- Για να αγοράσετε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά, ανατρέξτε στο ηλεκτρονικό κατάστημα της Philips στη διεύθυνση www.shop.philips.com/service. Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (βλέπε το φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης για τα στοιχεία επικοινωνίας). Αν δεν υπάρχει διαθέσιμο Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της Philips ή σε κάποιο κέντρο επισκευών της Philips.

Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.
- Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ραδιοφωνικές παρεμβολές (Εικ. 3).
- Με το παρόν η Philips Consumer Lifestyle δηλώνει ότι το βρεφικό μόνιτορ συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και με τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ (DECT: ζώνη ραδιοσυχνότητας 1880-1900 MHz, μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας: 250 mW) Ένα αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ (DoC) είναι διαθέσιμο και ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τον εξοπλισμό.

Προειδοποίηση: Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις σε αυτόν τον εξοπλισμό χωρίς τη ρητή έγκριση της Philips Avent για συμμόρφωση, ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χρησιμοποιήσει τον εξοπλισμό.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή Philips Avent συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Αν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Ανακύκλωση

- Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν (Εικ. 4).
- Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι δεν πρέπει να απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής για ηλεκτρικές συσκευές. Η σωστή απόρριψη βοηθά στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 5).
- Αυτό το σύμβολο με διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων δηλώνει ότι η συσκευή περιέχει μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, οι οποίες δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά σε κάποιο επίσημο σημείο συλλογής μπαταριών. Η σωστή απόρριψη των μπαταριών βοηθά στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 6).

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support.

УКРАЇНСЬКА

Запам'ятайте ці попереджувальні символи

Знак оклику вказує на функції, використовувати які слід лише після ретельного ознайомлення з відповідними інструкціями для уникнення проблем у роботі чи обслуговуванні виробу (Рис. 1).

Обережно! Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, вибір слід оберігати від впливу дощу чи вологи, а також не ставити на нього посудини з рідиною, наприклад вази.



ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- 1 Прочитайте ці вказівки.
- 2 Збережіть ці вказівки.
- 3 Звертайте увагу на всі попередження.
- 4 Виконуйте всі вказівки.
- 5 Не використовуйте цей пристрій біля води.
- 6 Чистьте його лише сухою ганчіркою.
- 7 Не закривайте мікрофон і отвори динаміка. Встановіть вибір згідно з вказівками виробника.
- 8 Не ставте вибір біля джерел тепла, наприклад батареї, обігрівачів, печей або інших виробів (включаючи підсилювачі), які виділяють тепло.
- 9 Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів і в місцях виходу з виробу.
- 10 Не використовуйте насадки/аксесуари, не рекомендовані виробником.
- 11 Перш ніж під'єднати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга на адаптерах дитячого та батьківського блоків із напругою в мережі. Використовуйте лише рекомендовані Philips адаптери (модель S003xy0600050 (де «xy» — PV, PB або PU

залежно від типу штекера). Номінальні характеристики адаптера: вхідна напруга: 100–240 В змінного струму; вихідна напруга: 6,0 В постійного струму 0,5 А

- 12 Від'єднуйте пристрій від мережі під час грози або коли ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- 13 Обслуговувати вибір мають кваліфіковані особи. Обслуговування виробу потрібне тоді, коли вибір пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення чи штекер, на вибір розлита рідина або в нього потрапив якийсь предмет, вибір упав, потрапив під дощ або в середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином. Час від часу перевіряйте кабель живлення, щоб запобігти можливим пошкодженням, наприклад зношенню чи порізам. Щоб отримати допомогу, завітайте на наш веб-сайт www.philips.com/support або зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні. Контактну інформацію можна знайти в гарантійному талоні.
- 14 Цей вибір може містити свинець і ртуть. Утилізація цих матеріалів може регулюватися положеннями щодо охорони довкілля. Щоб дізнатися про утилізацію, зверніться до відповідних місцевих органів чи Альянсу галузей електронної промисловості (Electronic Industries Alliance) за веб-адресою www.eiae.org.
- 15 Усі потрібні позначення знаходяться на батарейному відсіку батьківського та дитячого блоків і на нижній частині корпусу зарядного пристрою (за наявності).

**⚠ ОБЕРЕЖНО!
НЕБЕЗПЕКА
ЗАДУШЕННЯ.
Траплялися ви-
падки ЗАДУ-
ШЕННЯ дітей ка-
белями. Тримайте
цей
кабель поза межами
досяжності дитини
(на відстані більше
1 метра). Не
знімайте ярлик
(Рис. 2).**

Увага

Увага! Запобігайте ризику вибуху, ураження електричним струмом, короткого замикання або витікання електроліту

- Вибір слід оберігати від крапель або бризок рідини, а також не ставити на нього посудини з рідиною, наприклад вази.
- Якщо ПРИСТРІЙ ПРАЦЮЄ ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ, підключайте його до найближчої розетки та забезпечте легкий доступ до неї.
- Для під'єднання дитячого та батьківського блоку до електромережі використовуйте адаптери з комплекту.
- Щоб запобігти ураженню електричним струмом, не відкривайте корпус дитячого та батьківського блоків (за винятком батарейного відсіку).
- Коли ви вставляєте чи замінюєте батареї (комплект батарей) або контактуєте з кабелями живлення чи блоками живлення для під'єднання до електромережі, руки мають бути сухими.
- Використовуйте з батьківським блоком лише комплект акумуляторних батарей, що постачається із системою контролю за дитиною. Заряджайте комплект акумуляторних батарей, як описано в посібнику користувача.
- Використання батарей невідповідного типу може становити небезпеку або спричинити вибух. Замініть батареї лише батареями того самого типу.
- Батьківський блок має функцію заряджання лише з акумуляторними батареями.
- Переконайтеся, що використовуються наступні батареї:
 - Для батьківського блоку (SCD710/SCD711/SCD713/SCD720/SCD721/SCD723/SCD730/SCD731/SCD733): Philips 130AAHC 1,2 В, 1300 мАгод;
 - Для батьківського блоку (SCD715/SCD725/SCD734/SCD735): GP 180AAHC 1,2 В, 1800 мАгод
 - Для дитячого блоку: лужні батареї 1,5 В R6 типу AA або акумуляторні батареї 1,2 В HR6 типу AA. Заряджайте акумуляторні батареї в окремому зарядному пристрої.
- **Щоб запобігти протіканню й вибуху батареї, що може пошкодити систему контролю за дитиною та викликати опіки й подразнення очей, дотримуйтеся наведених нижче вказівок.**
- **УВАГА: Використання батареї невідповідного типу може спричинити вибух**
- не заряджайте звичайні батареї;
- вставляйте батареї, враховуючи відповідні значення полярності (+/-);
- оберігайте батареї від надмірної дії тепла (наприклад, сонячних променів, вогню або інших джерел тепла)
- не залишайте розряджені батареї в дитячому блоці.
- **Щоб запобігти нагріванню батареї та витоку токсичних матеріалів, водню або кисню, не слід:**
 - заряджати їх надто довго;
 - з'єднувати їх полюси напруги;
 - змінювати полярність або пошкоджувати їх.
- Щоб захистити шкіру, перш ніж брати батареї, які пошкоджені або протікають, одягайте захисні рукавиці.

Нагляд дорослих

- Ця система контролю за дитиною є допоміжним пристроєм. Не використовуйте її для заміни відповідального й належного батьківського нагляду.
- Ніколи не кладіть дитячий блок у дитяче ліжко чи манеж.
- З міркувань безпеки не дозволяйте дітям торкатися системи контролю за дитиною, адаптерів і приладдя або гратися з ними. **ЦЕ НЕ ІГРАШКА.**

Чищення та догляд

Не використовуйте жодних розпилювачів чи рідких засобів для чищення.

Якщо батьківський і дитячий блоки підключені до мережі, відключіть їх, перш ніж очистити.

Утилізація

- Утилізуйте використані батареї належним чином, дотримуючись інструкцій. Не спалюйте їх. У разі перегрівання батареї можуть вибухнути.
- Не загортайте їх у металеву чи алюмінієву фольгу. Перед утилізацією загорніть їх у газету.
- Щоб дізнатися про місця прийому батарей у своєму регіоні, рекомендуємо звернутися до відповідної адміністрації населеного пункту.
- Щоб отримати додаткову інформацію про центр переробки у своїй місцевості, відвідайте веб-сайт www.recycle.philips.com.

Правила зберігання

- Використовуйте та зберігайте систему контролю за дитиною при температурі від 5 °C до 40 °C.
- Оберігайте дитячий і батьківський блоки від надмірного нагрівання чи охолодження та дії прямих сонячних променів.
- Не кладіть дитячий і батьківський блоки близько до джерела тепла.
- Виймайте батареї, якщо ви не плануєте користуватися виробом більше 30 днів

Заміна

- Якщо потрібно замінити батарею та адаптер, читайте повну інформацію про заходи безпеки на www.philips.com/support для моделі відповідного номеру.
- Щоб придбати аксесуари чи запасні частини, відвідайте наш інтернет-магазин www.shop.philips.com/service. Ви також можете звернутися до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні (контактну інформацію шукайте в гарантійному талоні). Якщо у вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до дилера Philips або сервісного центру Philips.

Відповідність стандартам

- Цей пристрій відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.
- Цей пристрій відповідає всім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод (Рис. 3).

- Цим повідомленням компанія Philips Consumer Lifestyle стверджує, що ця система контролю за дитиною відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/EU (DECT: робочий діапазон — 1880-1900 МГц; максимальна потужність радіочастотного випромінювання — 250 мВт). Копію заяви ЄС про відповідність див. на веб-сайті www.philips.com/support.

Не намагайтеся ремонтувати чи змінювати цей виріб.

Обережно! Внесення змін чи модифікації цього виробу, які не є позитивно схвалені компанією Philips Avent, можуть позбавити користувача права користуватися пристроєм.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips Avent відповідає всім стандартам щодо електромагнітних полів (ЕМП). За результатами останніх досліджень, пристрій є безпечним у використанні за умови правильної експлуатації відповідно до інструкцій, поданих у цьому посібнику користувача.

Утилізація

- Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити й використовувати повторно (Рис. 4).
- Цей символ означає, що пристрій не можна викидати разом зі звичайними побутовими відходами. Здайте його в офіційний пункт прийому електропристроїв. Належна утилізація допомагає зберегти довкілля (Рис. 5).
- Цей символ перекресленого кошика на колесах означає, що даний виріб містить одноразові батареї, які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Використані батареї слід здавати в офіційний пункт прийому батарей. Належна утилізація батарей допомагає зберегти довкілля (Рис. 6).

Докладнішу інформацію див. на веб-сайті

www.philips.com/support.